

CURRICULUM VITAE

PRESENTAZIONE PERSONALE

Ho avviato il mio percorso professionale come traduttrice durante gli studi universitari, maturando nel tempo un'esperienza che mi ha portato ad acquisire e gestire una mia agenzia di traduzioni. Tale esperienza mi ha consentito di sviluppare solide competenze gestionali, sia in ambito amministrativo sia nel coordinamento del personale.

Nel corso della mia attività ho consolidato una spiccata capacità di relazione con il pubblico e con i clienti, basata su diplomazia, ascolto e savoir-faire, qualità che ritengo fondamentali anche nel contesto istituzionale.

Sono sposata e madre di due figlie adolescenti. Dal 2012 vivo a Moncalieri, città in cui ci siamo trasferiti da Torino con l'obiettivo di offrire alle nostre figlie un ambiente più sereno e a misura di famiglia. L'esperienza come rappresentante di classe – dalla scuola primaria fino al liceo – mi ha permesso di entrare in contatto diretto con la realtà scolastica e di cogliere alcune delle principali esigenze e criticità del territorio.

Sono una persona orientata alle sfide, con una naturale predisposizione al lavoro di squadra e alla collaborazione, valori che considero essenziali per contribuire in modo efficace alla vita amministrativa e al servizio della comunità.

CONTATTI

MAIL:

norma@garinotraduzioni.com

COGNOME BERTALOTTO

NOME NORMA

LUOGO E

DATA DI NASCITA PINEROLO, 16/03/1968

ISTRUZIONE

SCUOLA MEDIA Scuola Media Fontanesi - TO

SCUOLA SUPERIORE Liceo Linguistico Pyramid - TO

UNIVERSITA' Lingue e Letterature straniere

ESPERIENZE PROFESSIONALI PRINCIPALI

POSIZIONE Traduttrice freelance

SOCIETA' Fontana Rosetta Translations

DURATA 1986-1989

POSIZIONE Titolare e manager

SOCIETA' Garino Traduzioni s.a.s.

DURATA 1989-presente

Firma
